

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** 26 (1989)  
**Heft:** 970

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La presse unanime

Pour en revenir au livre de Frisch (et à la contribution de Dürrenmatt dans *Vers une Suisse sans armée* — Z Verlag, Bâle — qui va dans le même sens).

Vous êtes-vous jamais demandé ce qu'il fallait entendre par langue de bois? Lisez le dernier *Atout*, du mois d'octobre, intitulé «*Quand le loup sort du bois*» — contre l'initiative Suisse sans armée.

Notez que je comprends parfaitement que l'on soit contre cette initiative. Mais il y a la manière: «*Une délégation de trois membres du groupe "Pour une Suisse sans armée" s'est déplacée pour cinq jours à Moscou. La délégation entend informer ses interlocuteurs des pays de l'Est des "tenants et aboutissants de l'initiative". Telle est la nouvelle que l'on a pu lire ces jours dans nos quotidiens helvétiques. N'est-ce pas un avertissement...*» Etc.

On voit le procédé, soyez attentif, ça peut toujours servir. Commencez par une affirmation que vous présentez comme indiscutable: «*On a pu lire ces jours dans nos quotidiens helvétiques...*» Dans quels quotidiens? Surtout ne le dites pas, ils pourraient protester! Quels jours? Est-ce bien utile de préciser? «*...trois membres du groupe...*» Quels membres? Gardez-vous d'avancer des noms! L'important, c'est que ces membres aient voulu in-

former les Soviétiques «*des tenants et aboutissants*» de l'initiative. N'oubliez pas de mettre des guillemets: ça fait plus sérieux. Sans les guillemets, des esprits chagrins pourraient se demander quelle raison peut bien pousser des membres de «*Pour une Suisse sans armée*» à aller raconter aux pays de l'Est ce que sont les tenants et aboutissants de l'initiative. Ils pourraient se demander aussi quel avantage les pays de l'Est trouvent à être informés puisque 1. les noms des membres du Comité ont été publiés, et 2. en ce qui concerne ceux qui sont supposés tirer les ficelles, lesdits pays de l'Est doivent être informés, puisque dans la perspective de *L'Atout*, ce sont précisément eux qui agissent dans l'ombre! On imagine la conversation: «*M. Gorbatchev, nous pouvons vous révéler qui est derrière l'initiative "Pour une Suisse sans armée"...* — Ah! oui? Voilà qui m'intéresse. Malgré tous ses efforts, le KGB n'est pas parvenu à savoir... — Eh bien nous, nous savons! Il s'agit d'un certain Gorbatchev, dont on croit savoir qu'il est chef du gouvernement soviétique. Plus quelques autres: M. Grosz, le Hongrois; Ceaucescu, le Roumain; Husak, etc — Voilà qui est effarant! Jamais je ne me serais douté. On aurait tout de même pu m'avertir que je me trouvais derrière l'initiative.»

Procédé utilisable à toutes sauces: si vous voulez établir que deux fois deux = cinq; ou que Calvin fut l'amant de Catherine de Médicis, commencez par poser que «*la presse suisse*» est unanime sur le point considéré (c'est cela, la langue de bois). Puis vous continuez en concluant que ceux qui nient ces évidences sont payés par Moscou.

Peu de gens vous croiront, mais du moins un débat sur le fond, un débat sérieux et honnête, en répondant par exemple à MM. Frisch et Dürrenmatt, aura été évité. Sans doute au prix de quelques pour-cent de plus de citoyens dégoûtés, qui ne se rendront pas aux urnes — mais c'est tout bénéfique, puisque le but final est de fossoyer la démocratie. ■

## DP Domaine Public

### Rédacteur responsable:

Jean-Daniel Delley

Rédacteur: Pierre Imhof

Dans ce numéro et dans l'index, vous trouverez les signatures de:

Eric Baier	(eb)
Philippe Biéler	(pbi)
Mario Carera	(mc)
Jean-Daniel Delley	(jd)
Eva Ecoffey	(ee)
André Gavillet	(ag)
Françoise Gavillet	(fg)
Jacques Guyaz	(jg)
Pierre Imhof	(pi)
Yvette Jaggi	(yj)
Marx Lévy	(ml)
Jacques Longchamp	(jl)
Ursula Nordmann-Zimmermann	(unz)
Charles-F. Pochon	(cfp)
Rédaction	(réd)
Jean-Luc Seylaz	(js)
Erika Sutter-Pleines	(esp)

### Les invités de DP:

Philippe Bois	(pb)
Beat Kappeler	(bk)
Jean-Christian Lambelet	(jcl)
Laurent Rebeaud	(lr)

Les articles marqués d'un astérisque (\*) sont des réactions de lecteur; les signatures en majuscule indiquent un éditorial.

Abonnement: 65 francs pour une année

Administration, rédaction:

Saint-Pierre 1, case postale 2612,

1002 Lausanne — CCP 10-15527-9

Tél (021) 312 69 10 — Fax (021) 312 80 40

Composition et maquette:

Pierre Imhof, Françoise Gavillet,

Liliane Monod

Impression:

Imprimeries des Arts et Métiers SA

## ÉCHOS DES MÉDIAS

Les *Zuger Nachrichten*, qui paraissent trois fois par semaine, offrent depuis le 16 octobre cinq éditions hebdomadaires. C'est le seul journal paraissant à Zoug. Les autres quotidiens portant le nom de ce canton sont édités à Lucerne.

Les droits d'édition des *Solothurner Nachrichten*, journal proche du PDC soleurois, ont été achetés par le quotidien *Oltener Tagblatt*, de tendance radicale. On ignore ce que sera la réaction du quotidien de tendance radicale paraissant à Soleure.

Pour anticiper sur la collaboration entre le journal local de Bremgarten (AG) et le *Tages-Anzeiger*, le *Badener Tagblatt* publie une édition régionale particulière sous le titre *Bremgarter Tagblatt*.

Trois quotidiens bernois et soleurois ont lancé à fin octobre le magazine hebdomadaire *Diagonal* qui paraît comme supplément de fin de semaine sur beau papier. Réponse d'éditeurs moyens aux offensives des grands.

Le lancement de *VP Hebdo*, qui succèdera au début de mars prochain à la formule actuelle de *La Vie protestante* se précise. Un numéro d'essai destiné à appuyer la promotion vient d'être publié.